

الرقم: 9545/9
التاريخ: 30/10/2023
المرفات: 4



تعميم GACA Circular

To: All Entities operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including private Aviation. **إلى:** جميع الجهات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران الخاص.

Subject : Compliance with the new Economic Regulations and corrective plan. **الموضوع:** الالتزام باللوائح الاقتصادية الجديدة والخطة التصحيحية

Reference: Article 23 of the Civil Aviation Law. **المرجع:** المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.

Instructions: **التعليمات:**

- All entities operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia must ensure their compliance with the provisions stipulated in the Economic Regulations (for Airports, Air Services, Ground Handling, and Air Cargo) as approved by the GACA Board of Directors resolution No. (588/37) dated 06/09/2023. Effective from the date of this Circular's issuance except for dates otherwise stated in the attached timeline. **يجب على جميع الجهات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية التأكد من امتثالها للأحكام الواردة في اللوائح الاقتصادية لكل من (المطارات- خدمات النقل الجوي- خدمات المناولة الأرضية وخدمات الشحن الجوي) والمعتمدة بقرار مجلس إدارة الهيئة رقم (٥٨٨/٣٧) وتاريخ ٢٠٢٣/٩/٦ م ابتداءً من تاريخ التعميم باستثناء ما ورد في الجدول الزمني المرفق.**
- All service providers who have a valid Economic Approval or Economic License, if they wish to continue providing services in any of the Kingdom of Saudi Arabia's Airports must submit an application for rectification of their economic approval or license to the Economic Licensing Department in the Economic Policies and Logistics Services sector at GACA through the email: ECO-LICENSING@gaca.gov.sa to ensure compliance with the new regulatory requirements and reissue their licenses by the new license templates stipulated in the Economic Regulations. All applications must be submitted before the end of 16th of March 2024. **يجب على جميع مقدمي الخدمات الحاصلين على موافقة اقتصادية أو ترخيص اقتصادي ساري المفعول في حال رغبتهم بالاستمرار بتقديم الخدمات في مطارات المملكة التقدم بطلب تصحيح أوضاعهم للإدارة العامة للتراخيص الاقتصادية بقطاع السياسات الاقتصادية والخدمات اللوجستية في الهيئة العامة للطيران المدني عن طريق البريد الإلكتروني: ECO-LICENSING@gaca.gov.sa لتتوافق مع ما ورد من أحكام في هذه اللوائح الاقتصادية قبل تاريخ ١٦/٣/٢٠٢٤ م، وذلك باستيفاء المتطلبات الواردة في اللوائح واستصدار التراخيص الاقتصادية وفق النماذج الجديدة.**

الرقم
التاريخ
للمرفقات



- Failure to comply with circulars issued by GACA is an explicit violation of the Government's orders. Legal procedures shall be undertaken against violators who will be held responsible.
- إن عدم الالتزام بالتعاميم التي تصدرها الهيئة يعد مخالفة صريحة للأوامر الحكومية وسيتم اتخاذ الإجراءات النظامية بحق المخالف وتحمله المسؤولية المترتبة على ذلك.

Attachment(s):

المرفقات:

1. Airports Economic Regulation. ١. اللائحة الاقتصادية للمطارات.
2. Air Transport Economic Regulation. ٢. اللائحة الاقتصادية لخدمات النقل الجوي.
3. Ground Handling and Air Cargo Economic Regulation. ٣. اللائحة الاقتصادية لخدمات المناولة الأرضية وخدمات الشحن الجوي.
4. Timetable for implementing the provisions contained in the economic regulations ٤. الجدول الزمني لتطبيق الأحكام الواردة في اللوائح الاقتصادية.

نائب الرئيس التنفيذي للسياسات الاقتصادية و الخدمات اللوجستية
Executive Vice President for Economic Policies and Logistics Services

